

Byla C-338/02

Fixtures Marketing Ltd

prieš

Svenska Spel AB

(Högsta domstolen prašymas priimti prejudicinį sprendimą)

„Direktyva 96/9/EB — Duomenų bazių teisinė apsauga — Sui generis teisė — Sąvoka „su duomenų bazės duomenų gavimu, tikrinimu ir pateikimu susijusios investicijos“ — Futbolo pirmenybių tvarkaraščiai — Lažybos“

Generalinės advokatės C. Stix-Hackl išvada, pateikta 2004 m. birželio 8 d. . . I - 10499
2004 m. lapkričio 9 d. Teisingumo Teismo (didžioji kolegija) sprendimas . . I - 10532

Sprendimo santrauka

*Teisės aktų derinimas — Duomenų bazių teisinė apsauga — Direktyva 96/9 — Sąvoka „su duomenų bazės duomenų gavimu, tikrinimu ir pateikimu susijusios investicijos“ — Ištekliai, naudojami futbolo rungtynių tvarkaraščiui sukurti — Netaikymas
(Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/9, 7 str. 1 dalis)*

Pagal Direktyvos 96/9/EB dėl duomenų bazių teisinės apsaugos 7 straipsnio 1 dalį sąvoka „su duomenų bazės duomenų gavimu susijusios investicijos“ apima išteklius, panaudotus siekiant sukurti šią duomenų bazę. Taigi ji reiškia išteklius, naudojamus jau egzistuojančios pavienės medžiagos paieškai ir jos surinkimui į duomenų bazę, tačiau neapima išteklių, naudojamų siekiant sukurti duomenų bazę sudarančią medžiagą.

neapima išteklių, panaudotų nustatant rungtynių datą, laiką ir atskirų šių pirmenybių rungtynių komandų poras. Be to, surenkant duomenis, kurie įeina į futbolo rungtynių tvarkaraščius, profesionalų lygoms, tiesiogiai susijusioms su šių duomenų sukūrimu, nereikia įdėti jokių ypatingų pastangų. Ištekliai, naudojami futbolo rungtynių tvarkaraštį sudarantiems duomenims tikrinti arba pateikti, taip pat nelaikomi didelėmis investicijomis, nesusijusiomis su investicijomis, naudojamoms šiems duomenims sukurti.

Todėl futbolo pirmenybių rungtynių tvarkaraščio sudarymo atveju šios investicijos

(žr. 23, 24, 31, 33–35, 37 punktus ir rezoliucinę dalį)